

Inf' Oloron

Le magazine municipal d'Oloron Sainte-Marie | Hiver 2019-2020 | n° 19

★ Joyeuses
fêtes de ★
fin d'année !

**La vidéoprotection
opérationnelle**
page 11

**L'Espace de vie
sociale débute**
page 20

**Léo Lagrange a repris
le centre de Loisirs**
page 21



Poêle à granules ecoforest



Commande WIFI ou display à partir de 1499€HT photo non contractuelle



Nouveauté 2020 - Nouveauté 2020 - Nouveauté 2020
Rayon culinaires et arts de la tables



Aliments de fermes, Mélange pigeons, graines, croquettes chiens chats



Clôtures électriques et agricoles, grillages moutons etc...



Vêtements de travail, chaussures, professionnelles

INSTALLATEUR AGRÉE - dépannage - SERVICE APRES VENTE

4 AVE DE LA GARE - 64400 OLORON STE MARIE - 05 59 39 01 61



**CENTRE E.LECLERC
OLORON
STE MARIE**

Nos équipes vous accueillent pour...



AVENUE ALEXANDRE FLEMING Du lundi au samedi de 8h30 à 20h00
64400 OLORON STE MARIE
TEL: 05 59 39 81 59 Dimanche de 8h30 à 12h30

Sommaire

3 Rencontre

4 Actualité

5 Ça s'est passé à Oloron Sainte-Marie

8 Les temps forts de Noël

11 Sécurité

12 Environnement

14 Associations

16 Patrimoine

18 Social

21 Jeunesse

22 Sport

24 Assainissement

25 Travaux

28 Vos commerçants et artisans

32 À votre service

Mariette Marty, une vision pour Oloron



L'architecte-urbaniste retenue pour construire les propositions de développement pour la ville livre son regard sur Oloron, sans complaisance, mais avec beaucoup de bienveillance.

La première fois que Mariette Marty est venue dans la capitale du Haut-Béarn, son impression fut mitigée. C'était pour répondre à un appel à candidature. Elle arrive par la route de Bayonne, arpente Sainte-Marie, emprunte la rue de Révol où elle se sent « à l'étroit ». Loin encore de l'effet "wow" qu'elle annonce dans son plan de référence présenté fin août en réunion publique ! Elle traverse le pont de Jaca et monte à la place Saint-Pierre. C'est l'émerveillement : « Cette place circulaire, aux maisons très étroites, je l'ai trouvée incroyable ! » Elle descend ensuite par le Biscondau et rejoint à pied le Jardin Public. « Ce pont Eiffel, avec la vue sur l'arrière des immeubles de la rue Louis Barthou et les Pyrénées en fond... » Son enthousiasme était acquis. « Je me suis dit : il faut qu'on remporte ce marché, car je veux revenir ici ».

Le montage de son équipe et du dossier et six mois d'attente plus tard, elle obtenait la confirmation attendue. Pour préparer son plan de référence, elle a lu l'intégralité des études antérieures et est revenue plusieurs jours à Oloron. Des journées si intenses qu'au final, Mariette connaît Oloron peut-être mieux que nombre d'Oloronais ! Essayez de la coller et vous le constaterez...

Les différents quartiers lui réservent de belles surprises, et de moins bonnes aussi, comme... la rue Louis Barthou. « Le premier regard s'arrête sur les bâtiments d'une architecture exceptionnelle, et quand il descend sur les espaces publics, une impression d'abandon domine. Il n'y a pas eu beaucoup d'interventions urbanistiques ces 50 dernières années. Mais c'est une chance : ailleurs, les rénovations opérées dans les années 70 et 80 sont irréversibles ! Oloron pâtit de son image de ville en déclin. Sa configuration spatiale génère cette perception : étant multipolaire, la ville présente forcément des séquences en sommeil qui donnent mauvaise impression. Mais c'est faux, les statistiques

comme celle de la vacance commerciale sont positives. » Mariette Marty et ses associées ont choisi de faire une proposition spectaculaire pour la rue Louis Barthou, car « c'est l'espace qui cristallise les perceptions négatives » : une intervention "choc" à effet "wow" avec la démolition de l'immeuble Rouso, la création d'un belvédère, l'aménagement des quais submersibles et la suppression du stationnement. « La rue Barthou est un espace restreint où cohabitent trop d'usages... Il lui faut une bouffée d'oxygène ! » Certaines mesures proposées ne sont pas consensuelles, ni du point de vue de la population, ni de la municipalité.

Le point fort d'Oloron ? Sa nature sauvage. « C'est la magie d'Oloron : on fait deux pas et on n'est plus en ville. On le voit bien sur les photos aériennes : Oloron, c'est vert ! ». « La ville combine toutes les qualités et tous les leviers pour un cadre de vie moderne. Les modes de vie évoluent, les gens recherchent une ville où ils peuvent poser la voiture, sans l'abandonner ! Ils veulent courir, pratiquer le trail ou la randonnée. Oloron est parfaite ! » Que dirait Mariette Marty à celui qui voudrait découvrir Oloron ? « Je l'inviterais à se rendre rue des Bains au bord du gave d'Ossau. On voit ce pont magnifique, ces immeubles à galeries remarquables, mais en partie à l'abandon... C'est aussi la nature sauvage, on n'entend plus les voitures... Et dans le fond, on aperçoit la médiathèque, l'ouverture à la culture... Cet endroit, c'est un concentré d'Oloron. »

L'architecte-urbaniste a grandi en Bretagne, puis a passé son adolescence et ses études à Toulouse, pour ensuite travailler dans le Gers et enfin s'installer dans le Pays Basque, « par choix » dit-elle. Elle y a trouvé ce qu'elle aime : une ville moyenne entourée de nature. Un peu comme à Oloron...

Directeur de la publication : Hervé Lucbéreilh
Rédacteur en chef : Laurent Paris
Crédits photos : Mairie d'Oloron Sainte-Marie sauf Soliha (p. 4), Le Mur (p. 7), association Enfants d'Eau (p. 14), FCO athlétisme (p. 14), Pierre-Louis Giannerini (p. 17), association Roue Libre (p. 19), Maurice Saint-Marc (p. 23), McDelbosffpb (p. 23), PCO (p. 23), SCE (plan p. 24), Cynthia Saint-Marc (p. 28), Escargot Bleu (p. 28).

Rédaction, conception, réalisation : Sylvie Casenave, Sylvia Corno.

Impression : imprimerie Charont

Régie publicitaire : EDIPUBLIC - 05 56 12 36 49

Imprimé à 7500 exemplaires

Parution décembre 2019

Dépôt légal à parution

ISSN 2494-4092

Imprimé sur papier Offset PEFC



Hôtel de Ville

2 Place Georges Clemenceau
CS 30138

64404 Oloron Sainte-Marie cedex

Ouvert du lundi au vendredi

de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30

Tél : 05 59 39 99 99

accueil@oloron-ste-marie.fr

www.oloron-ste-marie.fr

Une nouvelle opération d'amélioration de l'habitat

Des aides financières pour améliorer votre logement !

La Ville d'Oloron Sainte-Marie a décidé de mettre en place une nouvelle opération de rénovation de l'habitat appelée OPAH R.U. sur un large périmètre avec des aides publiques multiples : ANAH, Conseil Départemental, Conseil Régional, collectivités, fournisseurs d'énergies, caisses de retraite...

SOLIHA Pyrénées Béarn-Bigorre (ex-Pact) a été mandaté pour informer les propriétaires, réaliser les visites, effectuer les diagnostics et monter les dossiers de demandes d'aides financières. Tous ces services sont gratuits pour les usagers car offerts par la Ville d'Oloron Sainte-Marie à ses administrés.

Des aides pour les investisseurs et le locatif : chaque projet donnera lieu à des simulations de faisabilité intégrant les meilleures subventions mobilisables, en fonction de l'état du bâti, du programme de travaux et des engagements de location.

Des aides pour les travaux d'économies d'énergies, le maintien à domicile et l'adaptation des logements :

Les propriétaires, occupant et usufruitiers (résidence principale) ou les loueurs à l'année, peuvent obtenir des aides sur leurs travaux :

- **D'économies d'énergies** (Isolation, menuiseries, chauffage, VMC...)
- **D'adaptation et de maintien à domicile pour les personnes âgées et/ou handicapées** (Monte-escalier, douche à l'italienne, rampe d'accès...)
- **Pour des logements très dégradés voire insalubres** (Réhabilitation complète...)

Les aides peuvent aller de 50 à 80% du montant HT du projet chez les propriétaires occupants leur propre logement. Ces aides sont soumises à des conditions : Résidences principale / Logement de + de 15 ans / ressources inférieures à certains plafonds (se renseigner). **Liberté de choix des architectes et des entreprises pour les propriétaires !**

Soliha tient des permanences d'informations en Mairie d'Oloron Sainte-Marie *à partir du mois de janvier 2020* :

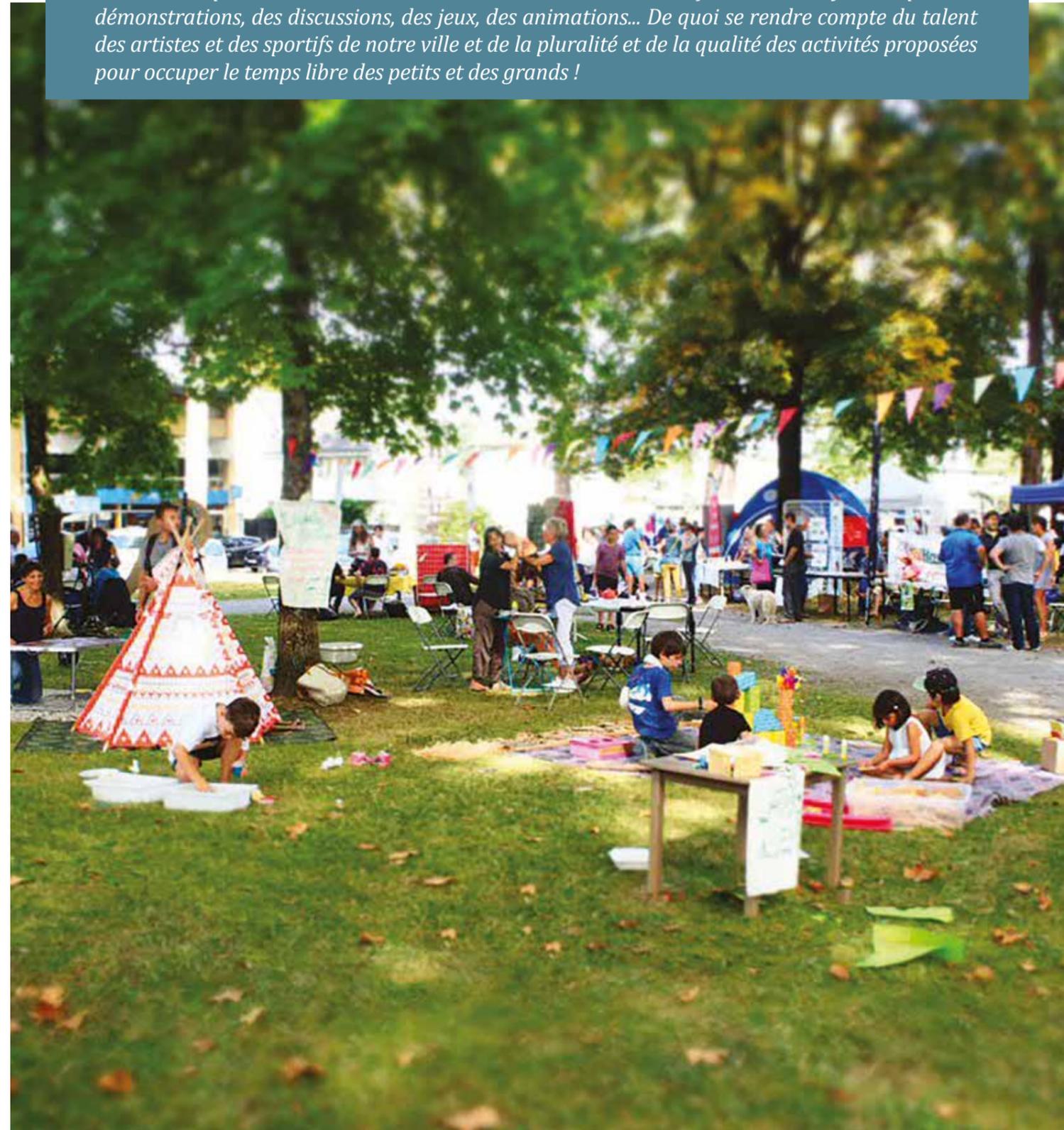


- 1^{er} jeudi 9h30 > 12h
- 4^{ème} jeudi 9h30 > 12h sur RDV

N'hésitez pas à vous informer, les services sont gratuits dans le cadre de cette opération, et les travaux ne doivent pas être commencés avant le dépôt du dossier (les travaux doivent être faits par des artisans, pose et achat du matériel compris).

De gauche à droite : Sandrine Dyl, Pauline Baylac, Nathalie Tozzi, Pierre Hamelin.

La Fête des Associations a bénéficié cette année d'une belle météo qui a permis aux 130 associations présentes de rencontrer de nombreux Oloronais. La journée était rythmée par des démonstrations, des discussions, des jeux, des animations... De quoi se rendre compte du talent des artistes et des sportifs de notre ville et de la pluralité et de la qualité des activités proposées pour occuper le temps libre des petits et des grands !



Ça s'est passé à Oloron...



1 - La Fête des Associations, le 14 septembre, disposait de deux scènes destinées aux démonstrations. **2** - Le 20 septembre, pour le lancement de la Coupe du Monde de rugby au Japon, Oloron Sainte-Marie était à l'honneur au journal télévisé de TF1 : la présentatrice a interrogé les habitués du marché, ainsi que le FCO rugby, sur la thématique sportive. **3** - Du 17 au 21 septembre, les Rencontres du Vivre-Ensemble ont alterné les tables rondes sur le thème du handicap et les découvertes partagées, comme ici lors de la séance de handi-basket. **4** - Le 30 septembre, l'association Sauvegarde de l'église de Soeix a remis à la mairie un chèque de 6500 € pour participer à la rénovation de la toiture de l'église Sainte-Lucie. **5** - Fin septembre, des panneaux pédagogiques sur la géologie ont été installés à la gare d'Oloron.

6 - L'opération C'est la Fête rue Louis Barthou, animation proposée par la nouvelle ABC (Association Barthou Centre) a convaincu le public. **7** - Le même week-end, 21 et 22 septembre, les habitants désireux de se lancer dans un projet immobilier ou de rénovation ont trouvé leur bonheur au Salon de l'Habitat et de l'Artisanat. **8** - La visite des Mystères de la Cathédrale a mené 85 curieux dans la tourelle, pour découvrir un nouveau point de vue sur cet édifice... **9** - La commémoration du 11 novembre a notamment été marquée par la remise d'une médaille au porte-drapeau Jean Vertut. **10** - Les 24 H du Mur ont consacré Mathilde Becerra et Hugo Parmentier chez les experts et Marine Hedde et Rémi Arnaud chez les amateurs. **11** - La première pierre du futur EHPAD de la Fondation Pommé a été posée le 8 novembre. Sur 3827 m² de plancher, le bâtiment qui comprendra 67 chambres devrait être achevé pour le premier trimestre 2021.

En chemin vers la magie de Noël

Les Fêtes de fin d'année arrivent à grands pas... Déjà ! Les enfants attendent impatiemment l'arrivée du Père Noël ; certains adultes se réjouissent de la fête de famille ; d'autres en profiteront pour participer à une oeuvre de charité auprès des exclus, les plus démunis trouveront ainsi un peu de réconfort dans cette période de charité... Ce qui est sûr, c'est que Noël nous concerne tous. C'est en partant de ce constat que la mairie d'Oloron Sainte-Marie a préparé ce nouveau programme de festivités. Comme d'habitude, la grande majorité des animations est gratuite, afin de ne pas gréver davantage le budget des familles en cette période. Chacun y trouvera un moment à apprécier !



Nouveau !
Un arbre de Noël
décoré de façon
collective devant
l'Hôtel de Ville !

Les temps forts Patinoire

Lancement des illuminations
RDV vendredi 6 décembre
17h30 (mairie, salle Barthou) : atelier
lanternes
18h (Jardin Public) : défilé aux flambeaux
19h (place Clemenceau) : spectacle
pyrotechnique et lancement des
illuminations
21h : Téléthon

Marché de Noël
Inauguration le mercredi 18 décembre à
18h30

Patinoire
Inauguration le vendredi 20 décembre à
18h30 avec démonstration de sculptures
sur glace et vin d'honneur offert.

Ouverte du 20 décembre au 5 janvier de
10h à 20h (sauf les 24 & 31 décembre
de 10h à 17h et le 25 décembre & le 1^{er}
janvier de 14h à 20h)
Nocturnes jusqu'à 22h les vendredis
20/12, 27/12, 03/01 et samedis 21/12,
28/12, 04/01.

Tarifs : entrée + location patins : 3 €

La patinoire à Oloron, c'est :

20m X 10m et 7 cm d'épaisseur de glace
1 semaine de montage et 3 jours de
démontage

200 paires de patins à disposition +
patinettes pour les pointures inférieures
à 32

6 nocturnes jusqu'à 22h

De nombreuses idées de sorties

Illuminations - redécouvrez les rues et les places de la ville
parées de mille couleurs !

Photo avec le Père Noël

Balades en calèche avec le Père Noël

Spectacle de magie close-up

Prestation de caricaturiste

Ateliers : fabrication de cosmétique, préparation
de décorations de table, feutrage

Tyrolienne

Balades à poneys

Jeux géants en bois

Ferme des animaux de la ville

Manèges

Espace photo libre traîneau du Père Noël

Noël **solidaire** :
programme à lire
en page 18

Rue Barthou

Rendez-vous le
dimanche 15 décembre,
de 10h à 19h, pour un
Marché de Noël et des
animations.

Les animations des jeunes

Le conseil municipal des jeunes
proposera des animations sous
chapiteau, au Jardin Public, les
lundi 30, mardi 31 décembre, jeudi
2 et vendredi 3 janvier.

Marché de Noël

Ouvert du 18 au 25 décembre de 14h à 19h
(nocturne jusqu'à 20h les 21, 22 et 23 décembre)
Il y en aura pour tous les goûts entre décoration,
objets artisanaux, gastronomie, gourmandises
sucrées ou salées, jouets, etc.

Cinéma avec le Luxor

Profitez de l'excellente programmation
du Cinéma le Luxor tout ce mois de
décembre ainsi que pendant les vacances
de Noël !

www.leluxor.fr

4 - 6 avenue Charles et Henri Moureu

05 59 36 14 50

Cirque de Noël

Comme tous les ans, retrouvez la magie
du Cirque de Noël avec des numéros
spectaculaires et inédits !

À voir samedi 21 décembre et dimanche 22
décembre, à 14h et à 17h.

Noël des commerçants

Les vitrines des commerçants seront mises en valeur par une illustratrice professionnelle.
Jeu Facebook spécial Noël

Pour un cadeau de dernière minute, pensez au chèque cadeau multicommerces « Les
Vitrines du Haut-Béarn ». Avec plus de 30 enseignes qui l'acceptent, vous serez sûrs de
faire plaisir !

Contact LES VITRINES DU HAUT-BÉARN 6 avenue de la Gare | contact@vitrinesduhb.com
www.vitrinesduhb.com | @LesVitrinesDuHautBearn

Retrouvez le programme sur www.oloron-ste-marie.fr !



B R É A L

Boulevard des Pyrénées - Oloron - **05 59 36 24 51**

 brealoloron  Boutique Breal à Oloron



Foire aux vins

Du 16 au 30 Septembre

- 10 % sur de nombreuses références !!!

COFFRETS CADEAUX **05 59 39 57 13**
10 rue Pablo Picasso - Oloron

www.cave-le-tire-bouchon.com 



celio *

Boulevard des Pyrénées - Oloron
05 59 88 97 57

 Celio Oloron  Celio Oloron

L'Onglerie de Sophie

Pose d'ongles en gel et semi-permanent

sur présentation de cet encart

06 22 48 70 92
(sur RDV)
10 rue Van Gogh
64400 Oloron Ste Marie

www.onglerie2sophie.fr 

20% de Remise sur présentation du Bulletin



L'agence de communication des collectivités

L'imprimerie près de chez vous !

Notre studio de création s'occupe de vos travaux d'imprimerie

De la création à la réalisation finale : **UN SEUL INTERLOCUTEUR**

• LOGOS • PLAQUETTES
• BROCHURES • DÉPLIANTS
• CARTES COMMERCIALES
• STANDS
• AFFICHES PETIT ET GRAND FORMAT...

Un rapport qualité/prix imbattable

Plusieurs agences en France

SIÈGE SOCIAL - Groupe IBMÉDIAS
Les Bureaux du Parc - 9001 rue Jean Gabriel Domergue - 33300 BORDEAUX
05 56 12 36 49 // www.edipublic.com



SA Les Transporteurs du Piémont Oloronais

7 Avenue de IV Septembre
64400 OLRON SAINTE MARIE
Tel. 05.59.36.25.76
Mail : oloron@autocars-tpo.com
Site Web : www.autocars-tpo.com

- Transports réguliers et occasionnels
- Excursions à la journée
- Voyages Organisés
- Transports de personnes à mobilité réduite
- Transports avec remorque
- Taxis

Arette - Barcus - Bedous - Lanne - Lasseube - Ledeuix - Navarrenx - Ogeu



La *vidéo-protection* est opérationnelle

Quatorze caméras filment désormais en continu dans la capitale du Haut-Béarn, dans une logique de prévention des trafics, atteintes aux biens et aux personnes, et éventuels actes délictueux et terroristes.

Depuis quelques jours, des caméras fixées dans quatorze sites d'Oloron Sainte-Marie enregistrent en continu. Les implantations suivent les préconisations d'un audit de sécurité réalisé par la Gendarmerie. Le système de vidéo-protection poursuit plusieurs buts : sécurité des personnes, secours aux personnes, prévention des atteintes aux biens, protection des bâtiments publics, régulation du trafic routier, prévention des trafics de stupéfiants et prévention des actes terroristes. Les images filmées sont stockées pendant 21 jours maximum dans un local sécurisé, en Mairie. Elles peuvent ainsi servir dans le cadre d'enquêtes, sur réquisition de la Gendarmerie ou du Procureur de la République. À peine installées, les caméras ont déjà été sollicitées dans le cadre de l'affaire du casse de la Cathédrale... Avant la mise en marche des caméras, le système a bénéficié d'un avis favorable de la Commission

départementale de la vidéo-protection, supervisée par la Préfecture des Pyrénées-Atlantiques. Tout a été prévu pour garantir la protection de la vie privée : aucune supervision systématique des images, utilisation exclusive en cas d'enquête, accès au local interdit à toute personne non habilitée par le Maire, implantation des caméras en direction de l'espace public uniquement. Sur les lieux concernés, le public est informé qu'il est filmé par une signalétique appropriée : les panneaux indiquent les conditions du droit d'accès aux images, un droit qui s'exerce directement auprès du Maire. Tout compris (caméras, stockage des données, climatisation du local sécurisé, panneaux, etc.), la vidéo-protection a coûté à la Ville 94 000 € TTC, dont près de 65 % ont été subventionnés par l'Etat (30 000 € du FIPD - Fonds Interministériel de Prévention de la Délinquance et 31 000 € de DSIL - Dotation de Soutien à l'Investissement Local).



CACHE CACHE



Boulevard des Pyrénées - Oloron / **05 59 39 76 16**

 vibsoloron  Vib's / Cache Cache / Bonobo à Oloron

Crédit photo Vib's

Vélos en location : comment ça marche ?

En début d'année, des vélos à assistance électrique seront proposés à la location longue durée pour les habitants d'Oloron Sainte-Marie. Voici comment ce service va fonctionner

Les inscriptions ouvriront bientôt pour réserver un vélo à assistance électrique (VAE). Les prix s'échelonnent de 70 € pour 3 mois à 120 € pour 6 mois ou 200 € pour un an. Pour réserver, il faut justifier de sa résidence à Oloron et verser une caution de 500 €, non débitée. Les bénéficiaires seront responsables du vélo pendant toute la durée de la location et devront donc l'entretenir et le remettre en l'état à l'issue.

Prêt gratuit de vélos électriques pour tous les habitants du Haut-Béarn !
Infos CCHB

Il y aura 15 vélos à disposition, type vélos mixtes ville/chemin (VTC), à cadre mixte, bas, pour que le vélo soit accessible à tous.

Si vous êtes intéressés, les premiers inscrits seront les premiers servis. Une liste d'attente sera constituée pour les suivants.

À noter que pour la mairie, l'achat des vélos est subventionné dans le cadre du TEPCV (Territoire à Energie Positive pour la Croissance Verte).

D'autres vélos à assistance électrique seront également disponibles, en location courte durée.



Une aide de 100 € à l'achat

Vous avez testé le vélo électrique grâce au projet Cycl'O Béarn et souhaitez maintenant vous équiper ? La CCHB propose une aide de 100 € pour l'achat d'un VAE (une aide par foyer haut-béarnais, pour un VAE neuf homologué adulte).

Une enveloppe de 3300 € par an a été votée.

Plus d'infos à la CCHB 05 59 10 35 70

Semaine de la mobilité : la mairie a participé

Avec 26 participants sur environ 210 agents, la mairie a largement participé à la Semaine de la Mobilité. L'aspect compétitif de cette action environnementale crée une incitation pour les entreprises et collectivités du territoire. Sous l'impulsion de la Communauté de Commune du Haut-Béarn, des entreprises du Haut-Béarn participent depuis plusieurs années.

Notons la première participation de l'usine Safran.

Cela donne un exemple positif sur une façon écologique de transformer les trajets quotidiens domicile-travail : covoiturage, vélo, navette urbaine, marche ou autre, il existe de nombreuses alternatives à la voiture en autosolisme. Pensez-y !

26 participants
116 trajets
2352 km évités en autosolisme

De nouveaux lampadaires intelligents

Avec des travaux prévus sur les rues du Pic d'Orhy, Etienne Martin et François Planté, la mairie achèvera son programme de relamping baptisé "Lumière sur Oloron" dont le but était de parvenir pour 2020 à 1/3 d'équipement en Led pour l'éclairage public.

Comme dans d'autres zones résidentielles (rues Napach, Mistral, Fabre, Pistole et contre-allée de la rue des Barats), il ne s'agit pas uniquement de remplacer les anciennes ampoules énergivores : les lampadaires

sont également équipés de détecteurs de présence.

Cet éclairage intelligent, que l'on appelle "smart lighting", est posé en régie et les fournitures sont financées à 80 % par TEPCV.

Sur les rues équipées en éclairage à Leds, la baisse de consommation est évidente. Par exemple, rue Georges Brassens et rue des Oustalots, la consommation a été réduite de 80 % pour passer de 1110 kWh à 220 kWh.

Phyto zéro dans les cimetières

La poursuite de l'engazonnement des allées des cimetières de Sainte-Marie et de Sainte-Croix a dû être retardée en raison des fortes chaleurs de la fin août. Des semis ont été complétés au fur et à mesure de la germination, dans ces cimetières fréquentés. La mairie remercie les usagers pour leur patience et rappelle que l'engazonnement est une mesure destinée à se mettre en conformité avec la loi tout en conservant un environnement agréable et propice au recueillement. Ce programme sera poursuivi sur l'ensemble des cimetières au printemps prochain.

À Sainte-Marie, au début de l'automne, les allées commencent à verdoyer.



Mielle : l'équilibre écologique retrouvé



C'est cette portion de la Mielle, qui offre une agréable balade entre la rue de la Pistole et la rue Frédéric Chopin, qui a été récemment traitée.

La portion de la Mielle devant le lavoir de Sainte-Marie avait été aménagée en 2018 avec des boudins prévégétalisés. Ces derniers, posés dans le lit de la rivière, en ont restreint le cours, permettant à un courant plus fort de débarrasser de façon naturelle des plantes invasives. Les canards et les oies, par leur action de remuage du fond de l'eau, ont complété la renaissance de l'équilibre écologique de cette portion.

Une deuxième phase a été effectuée début novembre en amont, sur 205 m linéaire, entre la passerelle du lavoir et le rond-point Jean Moulin, avec le fauchage et la pose des boudins. La plantation de 100 micro-mottes de vivaces (jonc fleuri - iris des marais - fleur de coucou - salicaire) va enrichir la première partie en amenant de la couleur du printemps à l'automne. Une somme de 10 000 € était inscrite au budget pour cette opération.

Un Parc Pommé plus naturel

Un travail conjoint avec la mairie et Estivades a consisté à entretenir les abords des allées et les zones d'utilisation forte (bancs, sculptures, etc.), tout en laissant le reste en prairies naturelles. Les services ont attendu que les plantes aient fleuri et grainé pour envisager une intervention globale de désherbage sélectif, taille des arbustes, soufflage des allées, tonte nette, pour un rendu qualitatif. Du point de vue des usages et de la biodiversité, l'entretien différencié du Parc Pommé est une expérience positive. Amoureux de la nature, rendez-vous dès le printemps pour écouter le bruit qu'offre la nature !



Le bénévolat à l'honneur

Les Oloronais sont généreux de leur temps : 2500 bénévoles œuvrent parmi les associations de la commune.

Cette année, la Fête des associations a accueilli France Bénévolat qui présentait son "passport du bénévole". Rempli par le bénévole et par le responsable de l'association, ce passeport sert à faire valoir l'action de bénévolat comme une expérience. Ceci est notamment utile pour les étudiants (qui peuvent faire valider une option bénévolat) ou les demandeurs d'emploi. Ce passeport a un coût, certes modique, que la ville prendra en charge pour les personnes intéressées. N'hésitez pas à vous rapprocher de votre président d'association pour en profiter !

Rendez-vous le
18 janvier
pour la remise
des chèquiers
bénévoles
2020 !

L'éveil aquatique avec les Enfants d'Eau



L'association des "Enfants d'Eau" propose, tous les samedis matin, une activité d'éveil aquatique pour les enfants de 6 mois à 6 ans (jusqu'à 10 ans pour enfants en situation de handicap), à la piscine d'Oloron.

À chaque séance, le bassin se transforme en un univers ludique et attractif pour les enfants. Il peut devenir ainsi bateau pirate, cirque, ou prendre les atours de la jungle amazonienne.

L'objectif est de créer un environnement où l'enfant se sent à l'aise, et l'inviter ainsi à explorer le milieu aquatique de toutes les façons : flottaison, immersion, ... Chaque samedi, l'association a besoin de trois bénévoles pour accueillir les enfants et leur famille et mettre en place le bassin.

Pour pérenniser son dynamisme et son attractivité, l'association est à la recherche de bénévoles prêts à mettre leur imagination, leur âme d'enfant et leur enthousiasme au service de ses « bébés » nageurs !

Alors, n'hésitez pas à vous faire connaître auprès de l'association.

Renseignements <https://enfantsdeau.jimdo.com/>
ou par mail à enfantsdeau.oloron@gmail.com

Le FCO athlétisme propose la marche nordique

Savez-vous que la marche nordique est réputée pour ses effets bénéfiques sur le corps ? Elle présente l'intérêt de faire travailler tous les muscles et est donc un véritable sport d'endurance, à la portée de tous après acquisition de la technique.

Le FCO athlétisme a depuis 7 ans une section marche nordique qui ne pratique pas de compétition, le but étant le sport santé et loisirs. Forte de 38 adhérents, cette section propose trois sorties hebdomadaires, principalement à Oloron et dans les communes alentours, et jusqu'à Arette. Les circuits sont communiqués la veille aux participants, ce qui permet d'adapter en fonction du terrain et de la météo. Sur place, des groupes de niveaux sont constitués, car certains adhérents pratiquent de façon plus intensive que d'autres. Les circuits ont donc des variantes, ce qui permet au groupe de rester soudé,

avec un départ et une arrivée en commun.

Contact responsable section marche nordique 06 38 49 48 91
ou secrétariat du FCO athlétisme au 06 45 84 96 86.



CPIE : des professionnels de l'environnement à Oloron

Auparavant logée à la Commanderie de Lacommande, l'association tête de réseau CPIE (Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement) est maintenant installée dans la capitale du Haut-Béarn, à la Villa Bourdeu.

De son vrai nom EDDB (Education de Développement Durable en Béarn), l'association œuvre dans le domaine de la nature depuis 2006. Tous les 3 ans, elle renouvelle son contrat "d'objectifs de progrès" qui lui permet de conserver son label CPIE, lequel est attribué pour 10 ans. EDDB se retrouve ainsi, à l'instar de 80 associations en France dont 13 en Nouvelle-Aquitaine, à la tête d'un réseau d'associations. Être tête de réseau pour EDDB, cela signifie travailler avec 5 associations membres, des dizaines de structures partenaires pour la mise en place des animations, ce qui réunit par conséquent une grande richesse et une grande diversité de compétences au service de l'éducation à l'environnement. EDDB fonctionne avec ses trois salariés, le coordinateur Alexandre et deux chargées de mission, Léa et Ombeline, autour de 5 pôles principaux : centre de ressources, travail avec les établissements scolaires, travail avec des publics spécifiques, clubs nature et accompagnement des collectivités. Des bénévoles motivés et impliqués interviennent également en soutien.

Le premier pôle d'action concerne tous les citoyens avec le "Carnet de découvertes" mais aussi parce que le CPIE est à disposition du grand public pour toute question relative à son domaine de compétence, l'environnement au sens large. « Récemment, nous avons reçu une personne qui souhaitait rénover une maison ancienne avec des techniques respectueuses, raconte Alexandre. Nous pouvons avoir de la documentation ou des contacts à lui livrer. Sinon, nous activons nos réseaux pour faire

circuler la demande et accéder à l'information. »

Le CPIE dispose aussi d'outils pédagogiques qu'il peut prêter, comme une mallette de jeux sur les corridors écologiques.

Au-delà de l'objectif environnemental, le CPIE réalise au quotidien combien son action révèle les personnes. L'éco-parlement des jeunes en est un excellent témoignage : des enfants de tous âges prennent chaque année la parole pour développer un projet qui leur est cher. Avec leur action envers les publics spécifiques, les rencontres avec des personnes handicapées ou incarcérées sont souvent riches en émotion et en partage.

Les clubs nature, en permettant une immersion de plusieurs jours dans la nature à des enfants ou des adultes, sont aussi le reflet d'une époque où l'on recherche un rapport perdu à notre environnement...

Le dernier pôle d'accompagnement des collectivités pourrait être amené à s'intensifier, tant les politiques publiques sont aujourd'hui sensibilisées à cette thématique de l'environnement. Après une action sur Billère, le CPIE est en cours de création d'un guide sur les corridors écologiques. Les trames vertes et bleues, aujourd'hui, ne suffisent plus : il faut également travailler la trame noire afin de lutter contre la pollution lumineuse.

On le voit, le rayon d'action du CPIE est très large. D'autant plus qu'en marge de cette activité annuelle, il faut ajouter la participation à des actions ponctuelles. En 2019, c'était la Caravane du desman. En 2020, ce sera le Piribus, un bus itinérant qui proposera des animations de découverte des Pyrénées avec ce qui reste le cœur de métier du CPIE et de toutes les associations partenaires : la sensibilisation à l'environnement.

Contact cpiebearn@cpiebearn.fr / 05 59 36 28 98

Le Carnet de découvertes 2020 sera disponible dès février sur le site internet du CPIE.



Avec son édition annuelle du "Carnet de découvertes", le CPIE a proposé en 2019 des dizaines de sorties sur des thèmes aussi divers que la découverte des rapaces, l'habitat de demain, les méthodes pour le potager, la poterie, etc.



Un Manet et un Vigny en salle du conseil

Dans le cadre de l'enrichissement patrimonial de la ville et de ses symboles comme l'Hôtel de Ville, la mairie a fait réaliser deux copies de tableaux d'hommes illustres, Edouard Manet et Alfred de Vigny, qui représentent Oloron.

La mairie, en tant que maison commune de tous les Oloronais, doit avoir un rôle particulier dans la transmission de la culture et du patrimoine. Sans être un musée, elle devient le livre ouvert de cette histoire locale commune : les portraits des anciens maires y sont

affichés, des dons patrimoniaux y sont exposés (manuscrits d'Andrée Béarn, bibliothèque de Jean Mendiondou, sculptures et bustes divers, différents tableaux dont certains monumentaux, horloge, etc.).

Depuis peu, deux nouveaux tableaux ont été installés en salle du conseil. Il s'agit de deux copies représentant Oloron. Les originaux sont un lavis à l'encre sépia d'Alfred de Vigny datant de 1824 et une huile sur toile d'Édouard Manet datant de 1871.

Le peintre copiste Philippe Gavillon a réalisé ce travail dans le respect de l'art et des techniques. La copie est un art méconnu et pourtant très exigeant.

Après les difficultés techniques de la copie (couleurs, épaisseurs, spontanéité du geste, vieillissement de l'œuvre, etc.), se pose la question de la vérité historique : entre copiste et faussaire, la frontière est ténue. Pour éliminer les doutes, Philippe Gavillon utilise plusieurs des techniques disponibles : un format un peu différent, sa signature "Philippe Gavillon d'après Édouard Manet". On peut aussi spécifier "Copie" au dos de la toile. Pour l'installation des peintures, la mairie a ajouté deux panneaux pour préciser qu'il s'agissait de copies.

La peinture à l'huile de Manet, très technique, a nécessité une centaine d'heures de travail et a été rémunérée 2000 €. Le sépia d'Alfred de Vigny, en une seule couleur et sans effets de matière, a pris une quarantaine d'heures et a coûté 800 €. Le travail d'encadrement a été réalisé par Pascale Dunan de 1, 2, 3 Cadres à Buzy, dans un style Empire simple et sobre.

Un Manet i un Vigny en sala deth conselh

Per'mor de voler enriquir eth patrimòni dera vila i deths sons simbèus, com er Ostau dera Vila, era mairia qu'a hèit a har singles copias deths quadres de dus òmis de renom, Edouard Manet i Alfred de Vigny, qui representan Auloron.

Era mairia, puishqu'ei er ostau de tots eths Auloronés, qu'a d'aver un ròtle particular ena transmission dera cultura i deth patrimòni. Shens estar un musèu, que vad eth libe ubèrt de'quera istòria locau comuna : eths portrèits deths ancians maires qu'i son vededers, dons patrimoniaus qu'i son amuishats (manuscrits d'Andrée Béarn, bibliotèca de Jean Mendiondou, esculturas i bustes diverses, quadres de tot ordi, a còps monumentaus, arrelòtge, etc.).

Aquestes darrèrs temps, dus quadres navèths que s'an trobat ua plaça ena sala deth conselh. Que son copias de dus quadres qui representan Auloron. Eths originaus que son un lavat, hèit dab tinta sépia, d'Alfred de Vigny, datat de 1824 i un òli sus tela d'Edouard Manet, datat de 1871.

Aqueste tribalh, realizat dens er arrespècte der art i deras tecnicas, que'u devam a Philippe Gavillon, pintre copista. Ua copia qu'ei un art desconegut mes, pertant, hèra exigent.

Eths trebucs tecnicos dera copia (colors, espessors, espontaneïtat deth còp de man, envielhiment der'òbra, etc.) un còp resolvuts, que demora era question dera vertat istorica : de copista tà faussari, era tremièra qu'ei prima.

Tà non pas que i aja dobtes, Philippe Gavillon que's sèrv de mantuas tecnicas usuaus : un format drin diferent, era mencion « Copia deth quadre d'Edouard Manet per Philippe Gavillon ». Quan pausèn eras pintruras, era mairia que horní dus taulòts qui precisan de que son plan copias.

Era pintrura dab òli de Manet, hèra tècnica, que demandè un centenat d'òras de tribalh i qu'esté remunerada 2000 €. Era sépia d'Alfred de Vigny, d'ua sola color i shens efèits de materia, que demandè un quarantenat d'òras i que costè 800 €. Eth tribalh d'enquadrament hèit per Pascale Dunan de « 1,2,3 Cadres », de Busi, qu'ei dens un estile Empèri simple i sòbri.



Succès pour les Journées du Patrimoine

Le rendez-vous annuel du patrimoine a accueilli près de 600 personnes. La visite phare fut celle des Mystères de la Cathédrale. Sur place, trois animations attendaient les 260 visiteurs : une inédite montée dans les tourelles, la découverte de l'orgue présenté par le jeune organiste Pierre Ouillon et la visite du Trésor. La variété du programme, l'ouverture de lieux inédits, la participation active des associations et la liberté d'animations sans inscription ont permis de capter des visiteurs de Pau et Tarbes.

Le point fort fut aussi l'exposition de Frère François Bixel qui a charmé une trentaine de personnes lors du vernissage (ci-contre en photo), 35 visiteurs le samedi et 66 curieux lors de la médiation proposée, où l'artiste a expliqué sa technique.

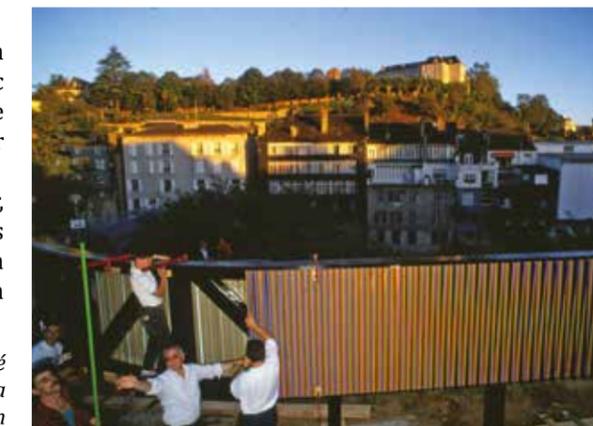
Hommage à Carlos Cruz Diez

Carlos Cruz Diez est décédé le 27 juillet dernier à Paris à l'âge de 95 ans. Né en 1923 à Caracas où il effectua ses études à l'école des Beaux-Arts, Carlos Cruz Diez fonda le centre d'étude des Arts Optiques et enseigna à l'École Supérieure des Beaux Arts à Paris. Il fut l'un des créateurs de l'Op Art, ces structures changeantes qui projettent la couleur dans l'espace, qui mettent en évidence l'infinie richesse plastique produite par le passage évolutif de la lumière solaire sur une couleur dans la nature.

À Oloron, il avait vite été captivé par ce site de la passerelle, et il réalisa une œuvre qui s'articule avec l'espace. Il a orienté sa poutre en fonction de la passerelle et de la circulation des piétons, courbé sa sculpture pour mieux capter les rayons du soleil et éblouir.

Auteur de nombreuses recherches sur la couleur, exposé dans de grands musées du monde entier, Carlos Cruz Diez a marqué l'art de son empreinte. L'installation de son oeuvre dans notre ville correspondait à sa façon

d'envisager la place de l'art, à la portée de tous. « Je suis pour l'art dans la rue, disait-il. L'artiste se doit à la ville. Il doit créer des situations sublimes, poétiques. Les grandes agglomérations sont répressives, codificatrices, l'artiste doit apporter le déclic, la part du mystère, de mythe... L'œuvre d'art n'est pas destinée à une classe privilégiée. L'art c'est pour tous (...). »



Carlos Cruz Diez est l'auteur de la sculpture située au débouché de la passerelle sur le gave d'Aspe, en contrebas de la rue de la poste, créée dans le cadre du Symposium d'art contemporain en 1990.

Noël solidaire : demandez le programme !

Comme chaque année, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) propose plusieurs activités placées sous le signe de la solidarité à destination des familles, aînés et personnes sans emploi principalement.

Dans un contexte où trop d'Oloronais souffrent de pauvreté, misère, chômage et précarité à tous les âges de la vie, la solidarité doit continuer à s'exercer envers eux, encore plus pendant les périodes de fête. C'est pourquoi le CCAS renouvelle son opération "Noël solidaire", pour qu'à l'approche des fêtes de fin d'année, les familles, les demandeurs d'emploi et les aînés puissent bénéficier d'un petit coup de pouce dans leur vie quotidienne. Les différentes actions et les informations pratiques sont détaillées dans la plaquette de Noël reçue dans les boîtes aux lettres ou disponible en mairie.

Le Noël des familles

Loisirs de Noël : 1 place de cirque ou 2 entrées de patinoire ou 1 place de cinéma offerte(s) pour chaque membre des familles bénéficiant d'une aide pour les frais de restauration scolaire. Les familles bénéficiaires sont directement informées par courrier.

Le Colis des demandeurs d'emploi

Colis de Noël composé de denrées alimentaires de fête offert aux demandeurs d'emploi Oloronais. Retrait des colis du 16/12/2019 au 20/12/2019, de 10h à 12h et de 14h à 16h (Galerie Révol - Rue Révol).

Le Noël des grands enfants

Jeu musical et dansant animé par Atrium Event le jeudi 09/01/2020 de 14h30 à 16h30, salle du Bel Automne. Il faut ajouter à ces différentes actions la **Hotte du Père Noël** : cette collecte de jeux et jouets est aujourd'hui close mais elle aura permis de récolter 7 m³ de dons qui seront prochainement distribués aux familles bénéficiaires des associations partenaires (Croix-Rouge, Secours Catholique, Secours Populaire, Restos du Cœur et CODDA), lors d'un goûter avec les enfants offert par le CCAS.

Comment s'inscrire au voyage avec l'ANCV ?

Chaque année, le CCAS prévoit un séjour pour les retraités Oloronais, en partenariat avec l'Association Nationale des Chèques-Vacances. Attention, les places sont limitées !

La destination du voyage qui sera organisé au printemps 2020 ne sera connue que le jeudi 12 décembre, à 10h30, lors de la réunion d'information. Après la Dordogne ou le bord de la Méditerranée, où iront les retraités en 2020 ? Une chose est sûre : la destination a été choisie pour plaire aux aînés. Le prix de ces voyages, grâce à la prise en charge de l'ANCV et de la CARSAT, est toujours compétitif et calculé par rapport à la situation des personnes (un tarif pour les personnes imposables et un autre pour les non imposables).

Attention, le nombre de places est limité.

Priorité aux primo partants et non imposables.

Renseignements / inscriptions CCAS 05 59 39 86 42.

Rappel des dates des bals

Les bals ont repris depuis octobre et ont lieu tous les 15 jours, de 14h30 à 18h30, à la salle du Bel Automne (7 € par personne, pâtisserie offerte).

- 14 décembre - Bal de Noël - Sud Melody
- 4 janvier - Bal des rois et des reines - Michel Lagalaye
- 18 janvier - Bal d'hiver - Top Musette
- 1 février - Bal de la chandeleur - Ritournelle
- 15 février - Bal de la violette - Paris Guinguettes
- 29 février - Bal de la jonquille - Sud Melody
- 14 mars - Bal du printemps
- 28 mars - Bal de Pâques - Top Musette
- 11 avril - Bal du lilas
- 25 avril - Bal du muguet - Paris Guinguettes
- 9 mai - Bal de la jacinthe - Top Musette
- 23 mai - Bal de clôture - Sud Melody

Prévention routière pour les seniors

Simulateur de conduite, rappel sur les panneaux, théorie sur les ronds-points par exemple : les seniors sont invités à des ateliers de sécurité routière, les 20 et 21 janvier.

Un cycle avait eu lieu début 2019 sur la thématique de la sécurité routière des seniors, dans le cadre de la loi sur l'adaptation au vieillissement. Animés par le groupe La Poste, les ateliers avaient permis à un groupe de seniors oloronais de venir vérifier leurs réflexes et leurs connaissances.

Au niveau national, on constate que les seniors sont parfois stigmatisés, par préjugé, alors qu'ils ne sont pas moins bons conducteurs que les autres tranches de la population. Le but des ateliers est justement de les

aider à reprendre confiance en constatant leurs points forts, tout en retravaillant les points faibles.

Quatre ateliers d'une demi-journée chacun et pouvant accueillir 20 personnes seront organisés les 20 et 21 janvier. C'est gratuit : profitez-en pour venir tester vos réflexes de conduite !

Le Conseil Départemental finance cette année encore ces ateliers via la Conférence des Financeurs.

Inscriptions ouvertes à l'ensemble des aînés sur la CCHB. Renseignements CCAS 05 59 39 86 42. Places limitées.

Quand les retraités remontent à vélo...



La prévention routière, ce n'est pas que la révision du code de la route pour une application à la voiture... Dans le cadre de la Semaine Bleue, le programme du CCAS intègre un cycle d'ateliers de remise en selle avec des professionnels du vélo. Grâce au prêt des vélos à assistance électrique de la mairie et de partenaires locaux, plusieurs retraités ont dompté leur monture... ainsi que leur appréhension ! Le vélo présente plusieurs atouts : simplicité, écologie, santé.

Un nouveau cycle sera proposé au printemps 2020.

Rens. au CCAS 05 59 39 86 42

Une convention signée avec la Croix-Rouge

Le Centre Communal d'Action Sociale et la Croix-Rouge ont signé une convention pour permettre à une bénévole, agent du CCAS, de participer plus facilement à d'éventuelles missions de secours.

Lorsqu'une catastrophe survient, la Croix-Rouge participe aux opérations de secours et au soutien des populations sinistrées. Mais en vertu de son statut associatif, elle fonctionne avec des bénévoles qui peuvent être retenus par leurs obligations professionnelles. C'est pourquoi la Croix-Rouge a la possibilité de signer des conventions avec des employeurs pour faciliter le dégageement de ces bénévoles.

Disposant d'une personne dans ce cas, c'est tout naturellement que le CCAS a signé cette "Convention de mise à disposition d'un agent" avec la Croix-Rouge. Il y est stipulé qu'en cas de besoin, un ordre de mission sera rédigé pour permettre à l'agent d'obtenir une autorisation d'absence, l'employeur s'engageant « à tout mettre en oeuvre pour faciliter la libération de l'agent dans les meilleurs délais ».

L'Espace de Vie Sociale dans le *vif du sujet*

L'Espace de Vie Sociale a lancé ses premiers ateliers début septembre : cuisine, jeux de cartes, fabrication de produits maison, etc. Le choix est large et directement inspiré des attentes des habitants.



Chantal, Solange, Véronique, Denise, Séverine et Anne-Marie ne se connaissent pas, ou alors de vue pour s'être croisées devant l'école Xavier Navarrot. Dans leur grande majorité, elles habitent le quartier Notre-Dame. Elles se retrouvent pour un atelier de cuisine partagé. Officiellement, le but est de confectionner un menu simple, bon marché, de saison, avec des produits sains : velouté de butternut, croque-monsieur et crumble pommes/poires. Officieusement, cela permet à des personnes de sortir de chez elles, de se rencontrer, de tisser des liens. Barbara, coordinatrice de l'EVS, est

présente pendant tout le temps de l'atelier.

Les motivations de ces dames sont nombreuses : « J'aime cuisiner, mais surtout j'adore manger », avoue l'une d'elles dans un sourire gourmand. Solange est à l'origine de ce projet d'atelier : « J'ai fait partie du comité lors de la composition du projet, raconte-t-elle. Et comme j'avais vu ce genre d'atelier cuisine chez ma fille à Billère, j'y ai pensé... »

Si la plupart cuisinent déjà, certaines sont novices : « Honnêtement, je ne sais pas faire. Je suis donc venue ici pour apprendre et découvrir. »

Après la préparation des recettes, vient le moment du repas partagé. Le but « officiel » a donc été atteint. Le but « officieux » l'est tout autant : de l'extérieur, on jurerait voir un repas entre copines de longue date qui discutent, échangent, s'interpellent gaiement, s'invectivent parfois. À l'EVS, on apprend à cuisiner, à fabriquer sa lessive soi-même ou on joue ensemble à la belote ou au tarot. Mais surtout, on apprend à découvrir ses voisins, à les respecter malgré les différences. Tous les âges se côtoient. Toutes les activités aussi, car dans ces locaux appartenant à la mairie, l'EVS gère également la location de salles à des associations ou d'autres structures.

Contact 05.59.39.30.42 ou 06.09.22.78.68

**100 personnes
accueillies par jour**
EVS, Accompagnement à la scolarité,
Espace jeunes, formations, etc.

Qu départ de l'aventure

Après plusieurs mois de préparation du projet, l'agrément de la CAF a été validé en mars, date de départ de l'aventure concrète de l'Espace de Vie Sociale (EVS) sur le site de l'ancienne MJC, ou CMA (Centre Municipal d'Animation) à Sègues, dans le quartier Notre-Dame.

L'équipe de La Haüt a préféré attendre le mois de septembre pour proposer un programme d'ateliers pérennes, après quelques activités lancées en juillet. Sans surprise, les propositions émanent directement des attentes exprimées par les habitants : normal, quand on sait que la conception du projet s'est faite sous une forme participative, avec des « élections sans candidat » qui ont permis à des habitants d'intégrer le comité technique, ou des « écoutes larges » pour recueillir leur parole.



Barbara, coordinatrice, et Marine, qui s'occupe de l'accueil, sont les deux visages souriants de l'Espace de Vie Sociale de Notre-Dame !

Pause-Café parents

Les parents rencontrent souvent des soucis qui leur paraissent insurmontables... Discuter entre parents permet déjà de comprendre que l'on n'est pas seul. Les solutions peuvent alors émerger. Comme dans tous les ateliers, les équipes de l'EVS sont présentes, mais sans interventionnisme exagéré. Si besoin, il est possible de faire appel à des personnes extérieures, psychologue ou autres.

Léo Lagrange reprend le centre de loisirs

La reprise du centre de loisirs de l'Amicale Laïque par la fédération Léo Lagrange était programmée depuis plusieurs mois. Elle a été actée au 1^{er} septembre 2019.

Depuis septembre, Marina Colus est devenue la nouvelle directrice du centre de loisirs situé dans des locaux communaux, au fond du stade de Saint-Pée. Avec son expérience de 10 ans comme directrice du centre de loisirs d'Idron, elle maîtrise le langage interne de Léo Lagrange : outils pédagogiques ou de communication, formations, logiciel d'inscriptions, etc.

Ce changement de gestion implique des modifications pour les familles qui confient leurs enfants au centre de loisirs. Dorénavant, elles doivent passer par le "portail familles" sur internet pour toute inscription. Ce site leur permet aussi le paiement en ligne, l'accès aux documents nécessaires et au programme des activités.

Les groupes d'âges ont été modifiés. Léo Lagrange accueille les enfants de 3 à 16 ans, qui sont séparés en 4 groupes : 3-4 ans, 5 à 7 ans, 8 à 11 ans et 12 à 16 ans. Pour les plus petits, le centre n'a pas vocation à accepter les moins de 3 ans, sauf s'ils sont scolarisés et propres. Au niveau des locaux, Marina Colus a effectué quelques changements. Les deux salles du bas sont dorénavant réservées aux deux premiers groupes d'âge, 3-4 et 5-7. Une ancienne réserve accolée à la salle des petits est en cours de réaménagement pour devenir la salle de sieste, ce qui évitera ainsi de faire monter les petits à l'étage.

Le centre propose toujours un accueil en journée complète, ou demi-journée avec ou sans repas. Concernant les horaires d'accueil, le centre accède aux besoins des familles avec un créneau de 2 heures le matin pour déposer son enfant ou 1h30 le soir pour le récupérer. Après l'heure limite de dépose, les salles d'activités sont fermées à clé pour des raisons de sécurité.

Au niveau de la sécurité, un état des lieux a été mené et illustré pour voir avec la mairie quelles transformations sont envisageables : une clôture apparaît comme un besoin indiscutable pour les prochaines vacances d'été.

La sécurité, pour Léo Lagrange, est surtout une attitude permanente demandée aux animateurs, comme l'explique Marina Colus : « Dans le livret qu'on leur remet, les règles de sécurité sont rappelées. Ainsi, il est demandé d'avoir envers les enfants qui jouent sur le parc la même attitude de vigilance que pour toute sortie extérieure. »

En dehors des changements effectués, le centre de loisirs a aussi maintenu certains fonctionnements, comme les deux services à la cantine ou l'équipe d'animateurs.

Des animateurs sur lesquels Léo Lagrange s'appuie pour former des projets avec les enfants : camps (dès février pour les ados avec montage du projet et recherche de financement par les jeunes), nom à trouver pour le centre, création d'un logo, modification de la fresque extérieure.

Enfin, Léo Lagrange souhaite aussi créer des passerelles avec les associations et structures locales. « Nous avons participé à la Fête des Associations et j'ai été surprise de découvrir la richesse du tissu associatif sur Oloron, raconte Marina Colus. Entre les nombreux sports, les marionnettes, les jeux, la pelote, le tir à l'arc... nous avons tout intérêt à nous rapprocher des associations pour travailler avec elles ! D'ailleurs, j'invite celles que nous n'avons pas rencontrées début septembre à prendre contact avec nous... »

Le centre de loisirs Léo Lagrange indique qu'il est une structure bien distincte du club Léo Lagrange d'Oloron qui propose des séances de sport et de loisirs.

En chiffres
60 enfants
chaque mercredi
150 enfants pendant
les vacances d'été



Contact

09 64 20 68 30 | 06 78 27 93 03
alsh.oloron@leolagrange.org
<https://leo-lagrange-164002.portail-defi.net/>

Marina Colus, nouvelle directrice de l'ALSH au stade de Saint-Pée, souhaite développer les rencontres inter-centres pour favoriser les connaissances des enfants et mutualiser les coûts de transports. À savoir, le centre recherche des animateurs niveau Bafa ou équivalent pour compléter ses équipes.

Oloron Sport Culture vacances en 2020



- **Du 20 au 29 février** : Oloron Sport Culture Vacances Hiver est de retour avec une vingtaine d'activités, dont du ski. Le programme sera diffusé mi-janvier en mairie et sur www.oloron-ste-marie.fr. Surveillez aussi les dates d'inscription qui devraient démarrer début février.
- **Du 20 au 24 avril** : Oloron Sport Culture Vacances de printemps.

Sport Culture Vacances revient en février avec le ski au programme. L'an dernier (ci-dessus), les jeunes avaient participé à une journée ski et biathlon.

Une aide nouvelle au sport scolaire



Une subvention exceptionnelle de 1240 € a été votée lors du conseil municipal du 24 septembre pour l'UNSS (Union Nationale du Sport Scolaire). Sur la base de 10 € par an et par enfant inscrit à l'UNSS, cette aide doit servir à améliorer les conditions de la pratique sportive pour les collégiens et lycéens. L'UNSS pourra s'en servir pour racheter du matériel ou pour financer le transport des élèves vers les rencontres sportives auxquelles ils participent. Sur Oloron Sainte-Marie, l'UNSS est présente dans tous les établissements secondaires publics et privés et accueille ainsi 124 élèves tous les mercredis après-midi, dans des disciplines variées (handball, triathlon, basket, badminton, etc.).

La mairie souhaite pérenniser cette aide financière. L'UNSS profite aussi des équipements sportifs mis gratuitement à sa disposition.

Les dates à noter

- **Avant le 15 janvier** : Date limite de retour des dossiers de demandes de subventions.
- **Samedi 18 janvier** : Remise des chèques bénévoles aux associations de la commune au cinéma Le Luxor.
- **Jeudi 6 février : Trophée des Sports**
Soirée de remises de récompenses aux sportifs, associations, dirigeants, sport scolaire, marquée par la révélation du titre de meilleur sportif oloronais de l'année 2019.

Retour en images sur la Coupe du Monde de Pelote Basque



1 - Terpsichore a assuré le spectacle en ouverture de la Coupe du Monde de pelote à Oloron ! **2** - Le chapiteau festif était bondé. **3** - La France ayant remporté le plus de titres, elle monte sur le podium comme première nation de cette Coupe du Monde. **4** - Médaille d'or pour le local Thibaut Trey, joueur du PCO, à paleta cuir ! **5** - La Coupe du Monde n'a pu fonctionner que grâce à eux : bravo à la centaine de bénévoles présents ! **6** - Le trinquet Guynemer, qui contient près de 500 places, était plein à craquer. **7** - Impressionnante démonstration de handi-pelote qui vient de faire l'objet d'une signature de convention pour développer la pratique handisport.

Un nouveau **règlement** pour l'assainissement

Le règlement du service assainissement d'Oloron Sainte-Marie a pour objet de fixer les conditions du déversement des eaux dans le système d'assainissement collectif.

Suite aux modifications opérées sur le schéma directeur d'assainissement, le règlement du service est réactualisé (en effet, la précédente version datait de 1987).

Pour l'abonné, deux changements essentiels sont à connaître :

Le premier changement concerne la mesure de dégrèvement sur l'eau et l'assainissement. En conformité avec la loi Warsmann, le règlement indique que désormais, un abonné peut demander un dégrèvement à sa facture si sa consommation d'eau excède le double du volume habituellement consommé, à l'occasion d'une fuite de sa canalisation d'eau potable après compteur. L'abonné a alors un délai d'un mois pour fournir une attestation d'une entreprise de

plomberie constatant la fuite et indiquant que le professionnel a réparé cette fuite.

Le second changement concerne le contrôle de conformité en cas de vente d'un logement. À l'instar des documents prouvant la conformité des installations électriques, etc., il est également obligatoire de produire un certificat de conformité du raccordement au réseau d'assainissement collectif en cas de vente, donation ou cession d'un bien immobilier, si ce dernier est situé en zone d'assainissement collectif, ce qui est le cas pour la grande majorité des biens à Oloron. Le tarif de ce certificat est de 81,13 € HT. La conformité est vérifiée par les agents du service, en vertu de l'article L. 1331-4 du Code de la Santé Publique. Le certificat est adressé généralement aux notaires.

450 000 € pour raccorder le quartier La Serre

La révision des zonages du schéma directeur d'assainissement, après enquête publique, a acté que le quartier La Serre serait prochainement raccordé au réseau d'assainissement collectif.

Ainsi, les études de maîtrise d'œuvre déjà engagées vont se poursuivre ce mois d'octobre afin de raccorder les maisons du quartier La Serre.

Situées à la sortie d'Oloron sur la route de Bayonne, en limite de Moumour, les propriétés concernées disposeront bientôt d'un branchement des eaux usées. Dans le cadre d'une procédure mutualisée, les maisons seront branchées sur la station d'épuration de Moumour.



Ce raccordement concernera 150 équivalents-habitants pour 25 branchements en l'état actuel.

Les travaux devraient débuter en 2020 et coûter 450 000 € HT, cette somme sera proposée au budget primitif 2020 du service assainissement.

Calendrier

Octobre 2019 :
enquête de terrain
(évaluation des
raccordements,
maison par maison)
2020-2021 : travaux
2021-2022 : bascule
de la fosse au
« tuyau »

Chantiers d'**accessibilité**

La loi sur l'accessibilité de 2005 impose aux ERP (Etablissements Recevant du Public) des rénovations pour permettre aux personnes en situation de handicap d'y accéder tout comme le ferait n'importe quelle personne valide.

Tribunal La mairie vient de lancer les dossiers de consultation des entreprises (DCE), ce qui permettra de retenir les entreprises qui seront chargées de la mise en place d'un ascenseur et de l'aménagement de WC PMR sur deux niveaux. Montant : 130 000 € TTC.



Centre Social Les travaux de rénovation et de mise aux normes (accessibilité notamment) du Centre Social, sur la place Saint-Pierre à Sainte-Croix, vont

débuter après la consultation des entreprises. De tous les ERP sur Oloron, le Centre Social est celui où le projet relevait le plus du casse-tête : avec ses nombreux doubles-niveaux, la pose d'un ascenseur ne réglait pas le problème. Et le secteur patrimonial ajoutait des contraintes supplémentaires. Il a été décidé de se concentrer sur un réaménagement complet du rez-de-chaussée, avec un réagencement et une rénovation des espaces des étages. Légalement, il est possible de maintenir des activités à l'étage, dès lors qu'il existe des espaces de compensation au rez-de-chaussée, ce qui sera le cas. Montant : 500 000 € HT dont une somme de 100 000 € HT spécifique à l'accessibilité.

Sanitaires Des travaux de conformité ont été réalisés sur des sanitaires : les WC du local de la pétanque ainsi que les douches et les WC du CMA. Montant total : 15 000 € TTC.

À noter que ces différents travaux permettent à la mairie de boucler son Ad'AP (Agenda d'Accessibilité Programmée), prévu en 6 ans et qui a injecté 800 000 € dans la rénovation des bâtiments communaux.

Chantiers, achats... **quoi de neuf ?**

Théâtre La Baraque L'aménagement d'un plancher et d'un escalier permet au Théâtre La Baraque de disposer d'un nouvel espace de rangement. Cette mezzanine a été installée côté ancienne gendarmerie, au-dessus de l'ancien garage à motos des gendarmes. Montant : 5000 € TTC.

Hôtel de Ville L'ouverture des plis a permis de retenir l'entreprise EOCCZ de Moumour pour réaliser la couverture de l'aile ouest de l'Hôtel de Ville, la plus abimée. Les travaux ont lieu cet hiver. Montant : 65 000 € TTC.

Achat de véhicules

2 véhicules tôle de 5 m³
pour le service
cadre de vie
1 camion polybenne qui
tournera sur plusieurs
services
Des tricycles électriques
pour le service propreté

Des **travaux** pour le social et la solidarité

Après le dépôt du permis de construire, l'aménagement de locaux de stockage et de bureaux pour la Croix-Rouge débutera au 1^{er} trimestre 2020. Actuellement logée à Laulhère, la Croix-Rouge rejoindra alors le CODDA dans un pôle social et solidaire qui portera le nom de "Centre Maité Richier", du nom de celle qui fut une adjointe aux affaires sociales dévouée et investie. Montant : 500 000 € TTC.

Un *nouveau responsable* du service Patrimoine bâti et éclairage public

Plusieurs chefs d'équipes des services techniques ont fait ou vont faire valoir prochainement leur droit à la retraite, ce qui va modifier l'organigramme des services.

Les deux responsables du service Patrimoine bâti, André Larrieu et Michel Arrosères, seront remplacés par Olivier Laulhé, qui travaillera à la création d'une nouvelle structure "bâtiment" en concertation avec la Direction générale des services, la Direction des services techniques et les agents.



La promenade *Bellevue* fermée pour travaux

Jusqu'au printemps, la promenade Bellevue est fermée à la circulation piétonne et cycliste, pour faciliter le chantier de réfection du mur de soutènement.

Le chantier de la Promenade Bellevue a débuté en septembre. Pour rappel, il englobe à la fois le remplacement des arbres de l'allée, qui sont sérieusement atteints par un champignon et auraient fini par menacer la sécurité des promeneurs, ainsi que la réfection du mur de soutènement surplombant la Caisse d'Épargne, qui s'affaisse petit à petit en raison des infiltrations d'eau.

Pour des raisons de sécurité, l'accès à la Promenade Bellevue est fermé pendant toute la durée du chantier, depuis ses trois accès (escaliers de la Caisse d'Épargne, rue des Chevaux et sous le collège).



Calendrier

- Septembre 2019 : abattage 1^{ère} série de platanes
- Octobre 2019 à janvier 2020 : réfection du mur
- 1^{er} trimestre 2020 : abattage 2^{ème} série de platanes
- Printemps 2020 : replantation

Voirie, sens de circulation... : ce qui *change*

Réfections de voirie

Le Conseil départemental a procédé à la réfection de la couche de roulement sur plusieurs axes : la D6 (rocade), entre le Pont Laclau et Borderouge, et la rue de Révol.

Travaux GRDF Jusqu'au 20 décembre, la voie sera rétrécie et le stationnement interdit sur les rues Léo Lagrange, Lespy et Emile Despax, selon l'avancement du chantier, en raison de travaux de renouvellement sur le réseau GRDF.

1 Nouveau giratoire Depuis le 7 octobre, au nouveau carrefour entre la rue des Oustalots et la rue Darré Coqué, la circulation est gérée conformément aux normes d'un sens giratoire. Les conducteurs venant de la rue des Oustalots et de la rue Darré Coqué doivent donc désormais céder le passage en entrant sur le giratoire.

2 30 km/h Depuis le 7 octobre, la vitesse maximale autorisée est fixée à 30 km/h sur la rue Carrérot.

3 Double-sens et giratoire Jusqu'au 31 janvier 2020, sur toute l'avenue de Goès, la circulation se fait en double sens, y compris dans la portion de la montée vers l'école Calandreta qui avait été fixée en sens unique descendant depuis quelques mois. Autre modification valable dans ce même secteur et pour la même période, sur l'avenue de Goès, au niveau du carrefour avec la rue Gassion et la montée du Marcadet (c'est-à-dire en haut devant la cour de l'école), la circulation s'organisera suivant les normes d'un carrefour giratoire, autrement dit, tout véhicule abordant ce carrefour sera tenu de céder le passage. La signalisation réglementaire a été mise en place par les Services Techniques de la Ville.

4 Vélos en "sens interdit" Il ne s'agit pas d'une nouveauté, cependant un rappel de la règle apparaît nécessaire car elle est souvent méconnue des automobilistes : un décret précise que sur toutes les voies urbaines à sens unique et limitées à 30 km/h, les cyclistes ont le droit de remonter la rue dans le sens interdit aux automobilistes. À Oloron, cela concerne par exemple la rue Ampère (en face du collège-lycée Saint-Joseph) et la rue Casamajor-Dufaur (entre le rond-point Sainte-Barbe et la cathédrale). Attention, si vous circulez en voiture sur ces axes, vous pouvez donc croiser un cycliste dans son droit !



Auto-massages "Blackroll"



Professeur de danse depuis 14 ans à Oloron, Cynthia Saint-Marc propose également des séances d'auto-massages en tant qu'auto-entrepreneur. Détentrice de la certification "Blackroll Trainer" elle conseille sportifs ou non sportifs, en préparation à l'effort, renforcement musculaire, récupération, réduction des courbatures, amélioration des performances, bien-être, relâchement et gain en mobilité, amplitude articulaire et souplesse.

Mardi 19h30-20h30, à Terpsichore 26 rue Auguste Peyré
12 €/séance, réservation sur cynthiasaintmarc.com

Pension "Jardins d'équidés"



L'entreprise équine déjà présente en banlieue de Pau et en vallée de Josbaig s'est installée au Faget. Elle propose un site d'accueil à moindre coût, en respectant les besoins naturels de l'animal avec des prestations de qualité, dans le but de permettre à quiconque de réaliser son rêve d'avoir un cheval. Le cadre, contrôlé par les Haras Nationaux, sera entretenu, fleuri et visible par vidéo. La SARL propose aussi la location de chevaux en demi-pension (pour des balades), du gardiennage, et projette la location de vans à l'été 2020.

Jardins d'équidés

Gîte l'Escargot bleu



À Saint-Pée, la maison de naissance du poète Tristan Derème a été transformée en gîtes. Le domaine de 2 ha présente des atouts : piscine, animaux (ânes, chèvres naines, poules et canards), jeux extérieurs, vue sur les Pyrénées et cuisine d'été. Les deux gîtes (4 l'été prochain) proposent un équipement complet, confortable et de pointe. Dans un espace commun, Catherine et Vincent ont prévu des jeux, un coin bibliothèque, de la documentation touristique et une boutique de produits du terroir ! Les gîtes accueillent chiens et chevaux.

www.escargotbleu.com | 05 59 34 35 94 | 64b chemin du poète



Relooking avec Naom's

Changer de tête ou de look ou se préparer pour un événement (mariage, recrutement) ? Avec bienveillance et professionnalisme, Naomi Biot vous accompagne dans cette démarche personnelle grâce à ses formules (relooking visage, style ou complet), ses événements (ateliers entre filles, relooking mère/fille ou adolescente), ou ses prestations à la carte (colorimétrie, cours d'auto-maquillage, séance morphologie/style, accompagnement shopping ou tri de garde-robe).

naoms.conseil@gmail.com | 07 68 15 69 35
 Naom's Conseil en Image et Relooking | [naoms.conseil](https://www.instagram.com/naoms.conseil)



Fashion Shop



Après avoir montré ses collections à la clientèle pendant un "pop-up store" partagé l'été dernier en haut de la rue Louis Barthou, Valentin a ouvert sa propre boutique fin septembre. Il y propose des vêtements, bijoux et accessoires de mode féminins, de l'adolescente à la femme plus âgée. Les produits sont de fabrication espagnole, italienne ou française. À venir en décembre : une collection de produits en laine des Pyrénées.

41 rue Louis Barthou | Ouverture tous les jeudis et plus selon disponibilité : à suivre sur et Fashion Shop Oloron

Ongles d'ivoire



Stéphanie Diakité propose de nouveaux services pour prendre soin de son regard : extension cil à cil ou volume russe, réhaussement. Elle se plaît beaucoup dans ce « quartier dynamique » et son nouveau local, plus grand, lui a permis de séparer l'espace manucure-vente et le coin détente plus intimiste pour la balnéo ou les cils. Un recrutement est en projet pour faire face à la demande. Elle vend des cartes cadeaux pour Noël !

3 rue de la Cathédrale | rdv sur rdv360.com/ongles-d-ivoire
Lun au sam 9h15 - 19h sauf mer 13h et sam 14h | 05 59 34 46 12

Oloron Primeur déménagement

Oloron Primeur a déménagé dans un bâtiment plus grand (en bleu au fond sur la photo), juste derrière son emplacement précédent. Ce gain de place lui permet d'élargir sa gamme de jus de fruits, en épicerie et en crèmerie où il propose le plus de produits locaux, mais surtout de créer un espace de vente de poisson frais à la coupe. Des légumes secs en vrac, dans des distributeurs, vont aussi faire leur apparition. Avec le recrutement de deux employés pour la poissonnerie, Oloron Primeur travaille désormais avec 8 personnes.

19 boulevard de l'Aragon | 05 59 39 98 74
Du lun au sam de 9h à 19h30, dim de 9h à 12h



L'agenda de la Boutique éphémère



La Boutique éphémère continue à offrir une vitrine pour 1 € par jour : cela permet à de jeunes artisans ou commerçants, à d'autres de monter un événement spécial (lancement d'une nouvelle collection, showroom, etc.).

À venir :

- Jusqu'au 24 décembre : Les Poulettes (vêtements colorés)
- Du 26 décembre au 6 janvier : Ingrid's Piñatas (décorations d'anniversaire, etc.)
- Du 7 au 31 janvier : Studio de Yoga de Thérèse Humbert
- Du 1^{er} au 16 février : Les Goodies de Kate
- Du 17 au 25 février : Ingrid's Piñatas

LH Cuisines a déménagé

Le cuisiniste Cuisines LH a quitté son emplacement du Jardin public pour s'installer au cœur du Pôle des Pyrénées. Une surface plus importante permet ainsi au gérant, Herminio Poey, d'exposer plus généreusement l'ensemble de ses produits d'agencement intérieur : cuisines bien sûr, mais aussi dressings, salle de bains, livings, mobilier et luminaires.

Ouvert du mardi au samedi, de 10h à 12h et de 14h à 19h.
6 rue Pablo Picasso.



Milome



Un nouveau concept de vente de mobilier et déco en circuit court, "Milome", a ouvert ses portes. L'idée ? Supprimer les intermédiaires et les centrales d'achat, pour ainsi proposer une large gamme de produits à des prix très concurrentiels, directement du fabricant au consommateur. Canapés, sculptures, miroirs, tapis, luminaires, tables et tables basses, le choix des designers est ultra pointu (Andersen, JanKurtz..) et accessible à tous.

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h.
11 rue Alfred de Vigny | www.milome.fr

Synergie entre la Vallée de la Forme et Fit Ol Dance



C'est l'histoire du sauvetage de deux activités du territoire : l'une, associative, rencontrait des difficultés financières notamment dues à un loyer difficile à assumer seule ; l'autre, économique, évolue dans un milieu concurrentiel et occupait des locaux disproportionnés depuis un recentrage de son activité. Tenant son rôle de centralisateur et de facilitateur, le service Économie de la mairie a mis ces deux entités en relation pour qu'elles sentent qu'elles pouvaient passer du statut de concurrentes à celui d'associées.

Aujourd'hui, sur le principe du co-working, Fit Ol Dance et la Vallée de la Forme partagent des locaux de 800 m² et ont ouvert des passerelles entre leurs activités, pour faire profiter leurs adhérents respectifs de plus de possibilités d'activités : tout le monde est gagnant ! Ce partenariat a fonctionné parce que les deux entités partagent une même volonté de pratiquer le sport dans un esprit familial et convivial. Elles étaient également complémentaires au niveau des activités, et ont réussi à éviter les doublons grâce à des concessions mutuelles.

Fit Ol Dance et la Vallée de la Forme sont à retrouver au 19 boulevard Aragon.

Fit Ol Dance
230 adhérents
Fitness, Pilate, cours chorégraphiés, gym enfants, danses (hip-hop, danses orientales et Bollywood).

Vallée de la Forme
300 adhérents
Les Mils, bodyjump, RPM, sprint, RTX, boxing, musculation, coaching, xbody.

En chiffres
870 m² de surface de vente (contre 675 m²)
114 places de parking
2,5 M€ investis (hors foncier)
25 emplois

Lidl déménage

Le nouveau magasin Lidl a ouvert depuis quelques jours sur le boulevard Aragon, en face d'Intermarché. Construit selon les normes du nouveau concept de l'enseigne, il est haut (plafond à 5 m), lumineux et sobre, tout le contraire de son ancêtre de l'avenue Fleming, face au E. Leclerc alimentaire. Et pour cause, la stratégie de Lidl a changé en quittant le "hard discount" : l'enseigne met désormais en avant une image plus moderne et écologique. C'est pourquoi le magasin d'Oloron dispose de 800 m² de panneaux photovoltaïques pour son auto-alimentation (Lidl attend une économie de 25% sur sa facture), d'éco-pavés végétaux sur le parking, de tactiques "zéro déchet" et de bornes de recharge pour voitures électriques en accès gratuit. Sans compter les moutons qui devraient bientôt entretenir les espaces verts !

On retrouve Lidl dans le nombre volontairement limité de références : 1600 environ, quand les concurrents en proposent dix fois plus. Le but affiché est de permettre



de gérer son budget tout en bouclant ses courses en 1/2 heure chrono.

Ce sont les employés qui vont profiter le plus du changement, comme l'explique Lucie : « Cet outil performant va nous faire gagner en qualité de travail. La lumière naturelle sera un vrai plus, comme la vraie salle de pause ! »

E-city devient Ma ville mon shopping



La plateforme de vente en ligne de produits de nos commerçants locaux a changé de nom : E-city est devenu Ma ville mon shopping. Le principe est simple : on se connecte sur le site internet, on réalise des achats sur une sélection de produits vendus par les commerçants locaux, on paye en ligne (possible aussi en magasin) et on

choisit entre la livraison à domicile et le retrait en magasin. Ma ville mon shopping offre une nouvelle façon de consommer local. Les commerçants choisissent les produits qui vont apparaître sur le site. Des consommateurs, les "Cityzens", à la manière des instagrameurs, peuvent eux aussi sélectionner un

produit, le prendre en photo et l'ajouter au site, où le produit ne sera accessible à la vente qu'une fois validé par le commerçant. Une façon pour les Oloronais de partager via internet leurs produits préférés. **à savoir : le site offre 20 % pour toute première commande !** www.mavillemonshopping.fr/fr/oloron-sainte-marie-alentours/boutiques

L'EPICOOP : un support pour les indépendants

Volontairement situé en cœur de ville, EPICOOP propose les services d'une coopérative d'entreprises. Les usages sont très variables selon les besoins : une simple photocopie ou connexion internet pour des professionnels de passage, un ou plusieurs jour(s) de télétravail pour des salariés en poste loin de leur domicile oloronais, ou encore une présence d'occasionnelle à intense pour des travailleurs indépendants. Sur place, les professionnels trouvent des bureaux, des salles de réunion, un espace convivialité, de la technologie (téléconférence, imprimante 3D prévue à l'automne). Ils peuvent ainsi travailler sans investir lourdement dans un siège social. Pour d'autres, cela peut servir aussi à séparer domicile et travail...

Créé par Gérard Portet, l'EPICOOP se base sur trois notions essentielles : la neutralité, la diversité (activités agricoles ou de médiation cohabitent sur le site), et la technicité. Ce dernier point lui tient particulièrement à cœur : « On pratique l'empowerment comme disent les Anglais, c'est-à-dire que les compétences de chacun peuvent monter en efficacité grâce au collectif. » La preuve que ça fonctionne, c'est que les locaux ont doublé de surface en début d'année. Rappelons que sur le même site existent deux entités : la coopérative EPICOOP et l'EPI (Espace Partagé d'Initiatives).

Contact 05 59 34 99 97

Information sur les aides pour les *chaudières à gaz*

GRDF informe les citoyens sur la possibilité de financer entre 30 % et 80 % du montant de vos travaux de chauffage dans le cadre du Plan d'action mis en place par l'État sur le remplacement des chaudières fioul. Bénéficiez d'aides financières pour le remplacement de votre ancienne chaudière fioul ou gaz par une chaudière Très Haute Performance Énergétique (THPE) au gaz naturel par un installateur RGE (Reconnu Garant de l'Environnement), indispensable pour bénéficier des aides de l'État.

Le coût d'un raccordement au réseau de gaz naturel est inférieur à 400€ (pour un logement situé sur réseau ou à moins de 35m / hors encastrement du coffret).

Les aides de l'Etat		PAC hybride	Chaudière gaz THPE	Chaudière fioul
CITE	Enlèvement cuve fioul	CITE à 50% (ménages modestes et très modestes)		
	Achat du produit	CITE à 30%	CITE à 30% (plafonné à 1000/1200€*)	Pas de CITE (comme depuis juillet 2018)
	Main d'œuvre	CITE à 30% (ménages modestes et très modestes)	Pas de CITE sur la main d'œuvre	Pas de CITE sur la main d'œuvre
CEE coup de pouce	Modestes > 4 000€ Autres > 2 500€	Modestes > 1 200€ Autres > 600€	CEE fioul maintenu à date (100€ - 700€)	
Aides Anah Agilité	Très modestes : 50% montant HT Modestes : 35% montant HT Aides pour les propriétaires occupants de logements de 15 ans ou plus			

*Sous réserve publication arrêté ministériel
Nota Bene : les ménages pourront bénéficier d'un prêt à taux zéro (Eco PTZ) d'un montant maximum de 10 000€ à partir de mars 2019

La distribution du gaz est une mission de Service Public, placée sous la responsabilité des Collectivités Locales. Elles sont propriétaires du réseau de distribution et confient à GRDF le service public de la distribution du gaz sur leurs territoires dans le cadre d'un contrat de concession.

Contact GRDF 09 69 36 35 34 ou projet-gaz.grdf.fr pour connaître la proximité du réseau, effectuer une demande de branchement ou être mis en relation avec les partenaires professionnels du gaz qualifiés RGE.

Du 16 janvier au 22 février : *recensement*

Au 1^{er} janvier 2019, la population oloronaise totale de référence s'établissait à 11 418 habitants. Pour actualiser ces chiffres, un recensement de la population sera lancé du 16 janvier au 22 février 2020. 8% des logements oloronais tirés au sort seront concernés. Supervisée par l'INSEE, cette mission sera effectuée par des agents recenseurs munies d'une carte d'accréditation.

Il est essentiel que chaque foyer concerné participe : utile, le recensement permet de connaître la population mais aussi le parc de logements, des données sur l'emploi, etc.

Merci à tous les Oloronais de réserver le meilleur accueil aux agents recenseurs.



RECENSEMENT

de la population 2020

Répondez sur internet,
c'est encore plus simple

le-recensement-et-moi.fr
Du 16 janvier au 22 février 2020



DES CHIFFRES AUJOURD'HUI
POUR CONSTRUIRE DEMAIN

Bravo au "Jeune entrepreneur" Philippe Issaad !

Le gérant de l'épicerie fine "Dans la cuisine de papa" située au 1 rue de la Filature a reçu récemment le Trophée de la performance et de l'innovation commerciale dans la catégorie "Jeune entrepreneur". Mis en place par la CCI Pau-Béarn, ces Trophées avaient également nominé Céline Bregeaud dans la catégorie "Transmission d'entreprise" pour sa reprise réussie du magasin de prêt-à-porter Imagine, dans la rue Louis Barthou.



Pensez à votre inscription sur les listes électorales

La loi a changé : l'INSEE gère désormais le répertoire unique des inscrits sur les listes électorales. Il s'agit d'un fichier de 45 millions d'électeurs répartis par commune de résidence. Chaque électeur a reçu, au printemps 2019, sa nouvelle carte d'électeur qui comporte un Identifiant National d'Electeur (INE).

Rendez-vous sur www.service-public.fr pour vérifier votre inscription sur la liste de votre commune et, le cas échéant, la modifier. Cette vérification est importante, notamment pour les personnes n'ayant pas voté aux européennes, ou n'ayant pas reçu leur nouvelle carte d'électeur.

Ceux qui souhaitent s'inscrire sur les listes à Oloron peuvent soit effectuer cette démarche en ligne, soit venir au service état-civil de la mairie avec leur carte d'identité et un justificatif de domicile. Les prochaines échéances électorales seront les municipales les 15 et 22 mars 2020. La date limite d'inscription pour participer à ce scrutin est fixée au vendredi 7 février 2020. Néanmoins, il est conseillé d'anticiper : lors des européennes, le serveur national, surchargé dans les dernières heures, n'avait pas permis de valider toutes les demandes d'inscription...

En cas d'erreur d'état-civil (orthographe de votre nom, ordre des prénoms, etc.) sur votre nouvelle carte d'électeur, les services municipaux ne peuvent malheureusement plus les corriger : à vous de vous manifester auprès des services de l'INSEE sur leur site internet.

Tribunes libres

**Le groupe d'opposition n'a pas souhaité proposer de tribune libre.
Le groupe majoritaire a adopté la même position.**



Retrouvez le magazine en ligne sur le site Internet : www.oloron-ste-marie.fr

Suivez Oloron Sainte-Marie sur :



Téléchargez gratuitement l'application sur l'AppStore ou le PlayStore !

Pour être **informé** de toute l'actualité de la ville, **abonnez-vous** à la newsletter sur oloron-ste-marie.fr

Jeunes de 16 ans : recensement obligatoire

Depuis janvier 1999, tous les jeunes Français, garçons et filles, doivent se faire recenser à la mairie de leur domicile. Cette obligation légale est à effectuer dans les 3 mois qui suivent votre 16^{ème} anniversaire. La mairie vous remettra alors une attestation de recensement.

Dernière étape du "parcours de citoyenneté", la JDC (Journée Défense et Citoyenneté) s'impose à tous les citoyens, femmes et hommes, avant l'âge de 18 ans. La JDC est une occasion de contact direct avec la communauté militaire, et de découverte des multiples métiers et spécialités civiles et militaires qu'offre aujourd'hui la Défense. En fin de journée, un certificat de participation est remis. Il est obligatoire pour l'inscription aux examens et concours soumis au contrôle de l'autorité publique.

Eau : optez pour la facturation mensuelle !

La mairie recommande le prélèvement mensuel de la facturation de l'eau. Ce service offre plusieurs avantages : la sérénité de savoir à l'avance les montants prélevés, la liberté de suspendre le service à tout moment sur simple demande et la tranquillité de ne plus oublier de régler sa facture.

Le flyer explicatif ainsi que le mandat de prélèvement sont en ligne sur www.oloron-ste-marie.fr (onglet Cadre de Vie > Ville nature > L'eau) et disponible en mairie au service de l'eau.

Attention ! Pour en bénéficier en 2020, il faut renvoyer le mandat de prélèvement avant le 31 décembre 2019.



Je souhaite être informé(e) de l'actualité de ma ville !

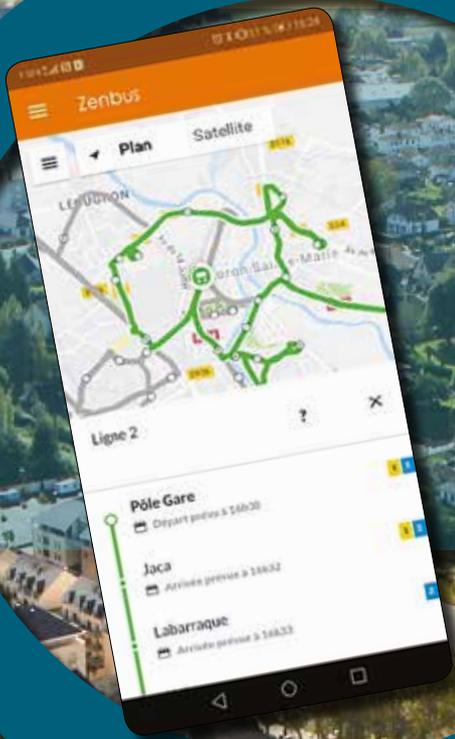
Afin de pouvoir être contacté(e) par la Mairie, en application du Règlement européen sur la Protection des Données Personnelles (Loi RGPD du 20 juin 2018 sur la protection des données), j'autorise la Ville d'Oloron Sainte-Marie à utiliser mes données personnelles :

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Nom : | <input type="checkbox"/> Prénom : |
| <input type="checkbox"/> Adresse professionnelle : | <input type="checkbox"/> Adresse personnelle : |
| <input type="checkbox"/> Mail professionnel : | <input type="checkbox"/> Mail personnel : |
| <input type="checkbox"/> Tél : | <input type="checkbox"/> Signature : |

Je suis informé(e) que je peux, à tout moment, demander la suppression de mes données personnelles des fichiers municipaux en envoyant un mail à l'adresse suivante : relationspubliques@oloron-ste-marie.fr

Merci de retourner ce coupon au service Communication.

La Ville à vos côtés 24h|24



Téléchargez
gratuitement

LA NOUVELLE VERSION

sur AppStore 
et Play Store 

Oloron,
ville connectée



Démarches en ligne
Zenbus
Compte citoyen
Messages PUSH



oloron-ste-marie.fr

